

MEMOIRE SUR LES CONFINES ORIENTALES
DE LA POLOGNE

Pour les "neuf gouvernements de l'Ouest" formés des terres prises par la Russie aux temps des trois partages de la Pologne et du district de Białystok, une exacte statistique de nationalités n'existe pas.

Les sources officielles donnent des chiffres divergents même pour le nombre général de la population. Pour la date du 1^{er} Janvier 1909 l'annuaire statistique indique 24189000 tandis que le recensement de police ne trouve pour la même date que 22633807.

La divergence est encore plus grande dans le domaine de la statistique confessionnelle. Stożypin, en communiquant au conseil des ministres en 1906 son projet du "Zemstwo", parle de 35.39% de catholiques parmi les habitants du pays entier, tandis que le recensement de 1897 n'y trouve que 19.3%.

Quant à la statistique des nationalités elle fournit des divergences absolument invraisemblables. On y trouve par exemple pour le % de Polonais:

	1897	1909
District Wilno...	20%	43%
" Troki....	12%	22%
" Kowno....	23%	8%
" Białystok	34%	18%
" Bielsk ...	35%	9%



Les autorités allemandes, très hostiles aux Polonais constatent dans le pays un si grand nombre de Polonais qu'ils ne se décident pas à publier les résultats de leur enquête, suppriment la première édition de l'atlas ethnographique du territoire occupé et le remplacent par une seconde édition^{1/} n'étant qu'une reproduction des chiffres du recensement de 1897. C'est plus tard, que les résultats des recensements allemands sont devenus connus.

En vertu de ces faits les appréciations du nombre des Polonais varient extrêmement. La statistique russe ne veut parler que d'un million et un quart, l'expert scientifique allemand pour les questions de la Russie le prof. Hoetzsch^{2/} parle de 3,5-4 millions et les statistiques polonaises arrivent par des conjectures à 6 millions et demi.

1. A défaut d'une exacte statistique officielle il est bien difficile de donner une synthèse précise des relations ethniques des six gouvernements formés de l'ancien Grand Duché de Lithuanie.

4. La zone centrale avec une majorité polonaise s'étend de Grodno à Dunebourg en embrassant le pays de Wilno.

1/ Völkerverteilung in West Russland Hamburg 1917. Verlag von L. Friedrichsen 2-te Auflage.

2/ Hoetzsch O., Russland. Berlin 1917, p.387, 2-te Auflage.

5 La zone du nord-ouest avec une majorité lithuanienne comprend le gouvernement de Kowno et une bande limitrophe du gouvernement de Vilno. La zone septentrionale avec une majorité letgaliennne occupe la Livonie polonaise.

La zone du sud-est avec une majorité routhénienne blanche possède de très fortes infiltrations polonaises dans l'Ouest qui s'affaiblissent vers l'Est, surtout sur la rive gauche du Dniepr.

2 Cette difficulté est d'autant plus grande que ce vaste pays représente un territoire très hétérogène au point de vue d'éthnographie. Sous la couche supérieure que forment les polonais qui possèdent un caractère incontestablement autochtone, on peut distinguer plusieurs provinces ethniques ou plutôt plusieurs domaines sans limites définies grâce aux larges zones transitoires d'un caractère très mixte. Les limites nettes, fixées depuis des siècles manquent ici complètement. Les peuples habitant les pays se trouvent actuellement dans un état de transformation des masses ethniques en nations modernes conduites par leur propres intellectuels. Cette évolution est loin d'être achevée. Nous voyons ici plutôt ses phases premières qui hors de la Lettonie et Lithuanie ethnique ne dépassent pas le niveau d'une différentiation confes-

3 / sionnelle, tellement caractéristique et importante pour l'Europe Orientale. C'est dans cet état primitif qu'il faut chercher la cause du manque de limites ethniques bien déterminées, c'est pourquoi on ne peut distinguer que d'une manière très générale les quatre principales zones ethniques du pays.

Ce n'est que la limite entre la zone lithuanienne et la zone polonaise qui peut être fixée avec une certaine exactitude. Les résultats des enquêtes allemandes de 1916 et 1918 /Annexe A/ et de l'enquête faite par le consistoire catholique de Wilno /Annexe B/ peuvent servir à une orientation générale, et de 1908 opérée par le consistoire catholique.

Pour les autres zones en défaut d'une statistique valable on ne peut se baser que sur le matériel fourni par le projet du zemstwo, transmis à la Douma par Stolypin en 1910. Dans l'annexe du projet on trouve le dénombrement des électeurs d'après leur nationalité /Annexe C/. Ces chiffres sont très précieux parce qu'ils n'indiquent pas seulement les nombres des grands propriétaires, mais aussi les représentants élus par la petite propriété. En démontrant les résultats des élections, comme ils étaient prévus par le gouvernement russe, ils nous fournissent la preuve comment le gouvernement appréciait la force de l'élément polonais dans neuf gouvernements du "pays de l'ouest". En étudiant

ces dates il ne faut pas oublier que dans la catégorie des Russes non orthodoxes il n'y a que Blancs Ruthéniens catholiques et Ruthéniens catholiques qui ne tiennent pas à leur paroiss et se servent de la langue polonaise à l'église et - depuis 1917 date où cela leur a été permis aussi dans leurs écoles et qui se considèrent polonais.

En se basant sur ses dates on peut se former une idée approximative de la force actuelle de l'élément polonais dans le " pays de l'Ouest". Mais dans le temps d'un idéalisme renaissant, quand le principe de restitution et réparation est devenu une base généralement reconnue on ne peut pas oublier que l'élément polonais fut artificiellement affaibli par une politique exterminatrice à outrance appliquée par le gouvernement russe pendant presque 150 ans. Les effets de cette série de violences sont très grands et ne peuvent pas être appréciés à leur juste valeur /Annexe D/.

Mais lors même qu'on nierait le principe de restitution et de réparation et qu'on ne s'occuperait que de la question pratique d'introduire d'un régime légal et durable, qui assurerait aux habitants du pays sans distinction de nationalité et confession le plus haut degré de sûreté et de liberté il faudrait encore être conscient du fait que pour arriver à quelque résultat on devrait s'appuyer principalement sur l'éléments polonais parce que les autres nationalités même en Lithua-

nie ethnique"ne présentent aucun point d'appui sérieux
et stable" comme il a été reconnu meme par les alle-
mands /Annexe E/.



Sous-gouvernements Arrondissements	Polonais			Russes non-orthodoxes			Orthodoxes			Autres (Lituanais, Allemands)			Total
	nombre	%	nombre	nombre	%	nombre	nombre	%	nombre	%	nombre		
<u>Grodno G.</u>	248	20.1	282	437	33.4	292	492	39.8	452	59	4.8	36	2298
Białystok	32	19.0	12	78	46.4	40	31	18.5	37	27	16.1	8	265
Bielsk	17	11.9	9	78	54.5	39	46	32.2	29	2	1.4	2	222
Brześć Lit.	37	20.7	17	22	12.3	43	120	67.0	88	-	-	3	330
Grodno	90	41.5	91	40	18.4	17	69	31.5	53	18	8.3	9	387
Kobryń	17	11.0	39	53	34.4	41	84	54.5	83	-	-	2	319
Przysana	9	9.2	22	30	30.6	19	59	60.2	41	-	-	2	182
Stonum	18	14.4	37	56	44.8	52	48	38.4	58	3	2.4	3	275
Sokołka	2	2.8	-	42	60.4	11	19	27.5	22	6	8.7	1	103
Wolkowysk	26	31.3	55	38	45.8	30	16	19.3	41	3	3.6	6	215
<u>Kowno G.</u>	816	34.0	807	45	1.9	119	191	8.0	235	1348	56.2	322	3883
Jeziorosy	97	39.6	108	8	3.3	11	35	14.2	23	105	42.9	17	414
Kowno	172	40.4	96	10	2.3	16	49	11.5	52	195	45.8	76	666
Poniewież	132	38.5	113	10	2.9	49	11	3.2	33	190	55.4	46	584
Rosienie	165	47.0	149	3	0.9	14	12	3.4	33	171	48.7	24	571
Szawle	119	30.7	152	8	2.1	12	49	12.6	60	212	54.6	41	653
Telme	19	8.0	59	3	1.3	13	11	4.6	16	205	86.1	55	381
Wilkomierz	112	27.4	120	3	0.7	4	24	5.9	18	270	66.0	63	614
<u>Mińsk G.</u>	687	39.3	854	110	6.3	35	913	52.3	584	37	2.1	43	3263
Bobrujsk	57	21.0	86	1	0.4	1	199	73.4	111	14	5.2	7	476
Borysów	91	41.0	83	32	14.4	10	96	43.2	53	3	1.4	9	377
Štuman	89	38.4	104	16	6.9	2	127	54.7	63	-	-	4	405
Mińsk	111	46.3	110	44	18.3	10	79	32.9	34	6	2.5	6	400
Mozyr	20	14.3	57	-	-	4	118	84.3	46	2	1.4	2	249
Nowogródek	121	61.7	124	2	1.0	1	66	33.7	36	7	3.6	8	365
Pińsk	35	41.2	112	-	-	1	48	56.5	63	2	2.4	2	263
Rzeczyca	24	24.7	46	-	-	1	93	76.3	117	-	-	-	261
Stuck	139	52.7	132	15	5.7	5	107	40.5	61	3	1.1	5	467
<u>Mohylew G.</u>	420	29.3	554	15	1.0	7	955	66.7	823	42	2.9	40	2856
Bychow	16	20.0	49	-	-	-	62	77.5	55	2	2.5	4	188
Crausy	10	27.8	19	-	-	-	26	72.2	37	-	-	-	92
Czerkasy	33	23.7	52	-	-	-	98	70.5	79	8	5.8	3	273
Sorka	4	11.8	6	3	8.8	-	24	70.6	31	3	8.8	3	74
Homel	13	8.9	31	3	2.1	1	128	87.7	82	2	1.4	4	264
Klimowice	18	15.8	37	-	-	-	96	84.2	133	-	-	-	284
Mohylew	83	31.6	88	3	1.2	2	177	67.3	124	-	-	-	477
Mścisław	34	38.2	32	-	-	-	55	61.8	66	-	-	1	188
Orsza	91	45.7	86	-	-	-	84	42.2	83	24	12.1	13	381
Poharew	36	28.3	37	6	4.7	-	85	66.9	64	-	-	5	233
Siemno	82	40.0	117	-	-	4	120	58.5	69	3	1.5	7	402
<u>Wilno G.</u>	894	47.0	758	476	25.0	68	337	17.7	252	194	10.2	59	3038
Żisna	187	53.1	117	70	19.9	13	82	23.3	36	13	3.7	12	530
Lida	151	50.7	87	94	31.5	14	37	12.4	54	16	5.4	6	459
Oszmiana	114	42.2	103	98	36.3	7	43	15.9	27	15	5.6	9	416
Swieżiany	102	42.0	89	59	24.3	7	31	12.8	26	51	21.0	11	376
Troki	103	53.4	72	8	4.1	3	17	8.8	27	65	33.7	6	301
Wilejka	92	32.3	146	103	36.1	14	88	30.9	38	2	0.7	1	484
Wilno	145	55.8	144	44	16.9	10	38	15.0	44	32	12.3	14	472

Les deux grands problèmes de frontière de la Pologne qui restent à résoudre après l'établissement de la frontière germano-polonaise sont celui de la Galicie orientale et de la frontière de l'Est.

-I-

L'incorporation de la Galicie orientale entière dans l'Etat polonais s'impose pour les raisons suivantes:

1/ Elle appartenait à l'Etat polonais depuis le XIV-ème siècle sans interruption.

2/ Elle est un pays de civilisation polonaise: la population ruthène bien qu'elle représente la majorité ne possède pas des éléments capables de gouverner le pays, occupant une place très insignifiante dans la vie intellectuelle et économique. Même l'Autriche qui faisait tout son possible pour affaiblir les Polonais et pour organiser les Ruthènes, n'osait pas nier le caractère polonais de ce pays et était obligée de confier à ces derniers le gouvernement du pays.

3/ Le mouvement national ukrainien qui s'est développé en Galicie était toujours fomenté par les Allemands et reste lié à la politique allemande, suivant sa direction. Il est un des instruments de la politique allemande antipolonaise.

4/ La Pologne ne peut pas être réellement indépendante de l'Allemagne si entre elle et la Roumanie ^{il reste} un territoire qui ne

sera pas gouverné par elle et qui subira l'influence politique allemande.

5/ Il est très important pour la Pologne que le pétrole de Galicie serve à son développement économique et ne soit pas exploité par l'Allemagne dans des buts industriels et militaires.

N.B. La Diète Polonaise a déjà exprimé l'intention d'accorder aux Ruthènes de Galicie une large autonomie.

-II-

La frontière Est doit répondre aux désirs de la population des territoires en question.

Les renseignements sur cette population fournis par la statistique russe sont faux.

Les Polonais n'ont aucun doute que l'inclusion dans l'Etat polonais des provinces de Vilna (sauf la partie où la majorité parle lithuanien), Grodno, 2/5 de la province de Minsk, 1/3 de la Volhynie et une partie de la Podolie (districts de Ploskirów et Kamieniec Podolski) sera conforme à la volonté de la population et ils s'engagent à le prouver par le vote de cette dernière.

Quant à la Lithuanie ethnographique (dans le strict sens de ce mot, c'est-à-dire le territoire où la majorité parle lithuanien) elle a le droit d'être organisée comme un état distinct. Mais cet Etat doit être lié constitutionnellement avec la Pologne par des raisons géographiques, historiques, aussi bien qu'en raison du fait que 15 à 25 o/o de la population de ce territoire représentant sa force intellectuelle, est polonaise./.

*Shshshsh**Gouville*

20

D'après la ligne alternative de frontière proposée en second lieu par la Commission chargée de délimiter la frontière Est de la Pologne, celle-ci passerait de la ligne frontière acceptée antérieurement au district de Polock vers le nord-est de manière à englober la ville de Nevel noeud de chemin de fer important, à 10 km. de distance, delà englobant le district de Grodek, gouvernement de Vitebsk, vers la station Rudnia, chemin de fer Witebsk-Smolensk, ensuite en ligne droite vers Krasnoc, station de chemin de fer Orsza-Smolensk et descendant directement au sud à une distance de 15 à 20 km. à l'Est de Dniepr jusqu'à l'embouchure de la Béresina. De cet endroit au Sud-Ouest englobant le noeud de chemin de fer Kalinkowicz, vers la rivière Uborc affluent de la rive droite de la Pripec et vers la frontière proposée avec l'Ukraine. Nous sommes d'avis, que la Pologne a besoin d'avoir une frontière stratégique de premier ordre à l'Est, avec la possibilité de la défendre. D'après cette alternative se basant sur la Duna à environ 60 km., la Pologne possède ce qu'on est convenu d'appeler la porte de l'Orient, c'est la partie entre la Duna et le Dniepr entre Witebsk et Orsza, distance de 75 km. et la ligne de couverture de Dniepr et de là le bassin de la Pripec et les marais de Mozyr, pour défendre cette ligne et le système existant de chemin de fer avec les noeuds importants et bien établis à Nevel, Witebsk, Orsza, Zlobin, et Kalinkawicze, en même temps un réseau de grandes routes (les seules de ce vaste pays) et système fluvial très important. Ces trois systèmes de communication sont en même temps excessivement important au point de vue du commerce et de l'industrie.

La ligne frontière d'après la I-re alternative, suit une ligne de rivières de second ordre et de grands marécages n'ayant presque aucune communication, ce qui rend sa défense impossible, l'agresseur au contraire aurait en revanche toutes ces lignes et systèmes mentionnés, ce qui d'emblée pourrait lui donner un avantage immense./.

	Polonais			Runes non-orthodoxes			Orthodoxes			Autry (Sittman)		Total	
	petite propriete	grande propriete		petite propriete	grande propriete		petite propriete	grande propriete		petite propriete	grande propriete		
Wilebsk G.	472	23.8	530	32	1.6	23	1134	573	783	343	17.3	140	3456
Dryssa	34	50.0	59	-	-	2	24	35.3	37	10	14.7	13	174
Syneburg	54	22.0	65	1	0.4	2	105	42.7	72	86	35.0	29	414
Korodok	22	21.4	8	-	-	-	75	72.8	27	6	5.8	8	146
Sepel	99	68.3	111	-	-	-	44	30.3	31	2	1.4	6	293
Luzyn	21	12.4	26	5	3.0	-	45	26.6	50	98	58.0	19	264
Newel	15	7.2	22	-	-	5	192	91.9	102	2	1.0	5	343
Potock	61	37.0	51	18	10.9	9	66	40.0	114	20	12.1	17	356
Rabicyca	35	22.4	66	1	0.6	2	83	53.2	81	37	20.7	23	328
Siebiez	33	21.7	41	1	-	1	117	76.4	69	3	2.0	5	269
Nieliz	6	7.1	4	-	-	-	76	90.5	81	2	2.4	3	172
Wilebsk	91	18.9	82	7	1.5	2	307	63.7	119	77	16.0	12	692
Sittman et Ruthenie	3536	33.1	3785	1115	10.4	544	4022	37.6	3129	2023	18.9	640	18794
Kijow G.	307	14.1	650	19	1.3	27	1768	81.1	1021	75	3.4	53	3930
Bezdzyerow	76	31.0	125	19	10.5	22	135	45.1	133	37	13.4	8	565
Czehtyni	3	4.3	22	-	-	-	67	95.7	82	-	-	1	175
Czestkasy	10	5.8	7	-	-	3	157	90.8	69	6	3.5	6	258
Humani	42	18.5	103	-	-	-	181	79.7	97	4	1.8	7	434
Kaniow	8	11.9	34	-	-	1	58	86.6	53	1	1.5	-	155
Kijow	31	5.1	29	-	-	-	561	92.4	176	15	2.5	19	831
Lipowce	25	26.9	89	-	-	-	68	73.1	44	-	-	2	228
Radomyzl	30	13.1	55	-	-	1	191	83.0	157	9	3.9	4	447
Skwirka	18	18.2	88	-	-	-	81	81.8	74	-	-	1	262
Taranoca	23	22.8	61	-	-	-	78	77.2	44	-	-	-	206
Wasylkow	34	21.1	17	-	-	-	124	77.0	38	3	1.9	4	220
Zwinogrod	7	9.5	20	-	-	-	67	90.5	54	-	-	1	149
Podolie S.	577	37.8	1044	8	0.5	17	927	60.8	937	13	0.9	36	3559
Barka	23	13.1	70	1	-	6	151	86.3	209	1	0.6	4	464
Bractaw	17	29.8	39	-	-	-	40	70.2	45	-	-	2	143
Kajsyu	28	37.8	80	-	-	-	46	62.2	36	-	-	4	194
Jampol	47	45.6	123	-	-	6	56	54.4	58	-	-	3	293
Kamieniec	98	38.1	147	-	-	-	155	60.3	99	4	1.6	8	511
Ladzerow	37	44.6	58	2	2.4	1	44	53.0	56	-	-	3	201
Lityni	32	41.6	100	-	-	1	45	58.4	70	-	-	1	249
Mohylow	45	38.1	65	2	1.7	-	70	59.3	85	1	0.8	1	260
Olhopel	29	28.4	73	4	3.9	1	68	66.7	62	1	1.0	3	240
Proskirów	67	59.3	107	-	-	-	45	39.8	56	1	0.9	-	276
Mnyca	32	38.6	70	-	-	-	50	60.2	50	1	1.2	-	203
Winnica	122	43.1	112	-	-	2	152	55.5	112	4	1.4	7	516
Volhynie S.	814	34.2	999	4	0.2	4	1271	53.4	1260	293	12.3	147	4792
Zubono	55	32.9	77	1	-	1	82	49.1	60	30	18.0	17	321
Kowel	41	31.1	56	1	-	1	88	66.7	70	3	2.3	-	258
Kzemienue	38	29.5	55	1	-	1	89	69.0	75	2	1.6	4	263
Luck	71	38.8	73	1	-	1	73	39.9	94	39	21.3	12	362
Ostrog	37	38.1	46	1	-	1	46	47.4	61	14	14.4	3	207
Owrucz	15	12.9	34	1	0.9	1	87	75.0	49	15	11.2	6	205
Powno	42	41.6	69	1	-	1	35	34.7	75	24	23.8	13	258
St. Konstantynow	34	52.3	105	1	-	2	31	47.7	62	-	-	-	234
Włodzimierz	55	37.7	103	3	2.1	7	77	52.7	92	11	7.5	7	348
Zastaw	39	37.5	63	1	-	1	48	46.2	27	17	16.3	2	196
Zwiahel	97	39.3	93	1	-	1	117	47.4	74	30	13.4	16	430
Zytomien	290	32.4	225	1	-	2	498	55.6	521	107	12.0	67	1710
Ruthenie	1698	27.9	2693	41	0.7	48	3966	65.2	3218	381	6.3	236	12281
Total	5234	31.2	6478	1156	6.9	592	7988	47.6	6347	2404	14.3	876	31075